



Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Klaus Sottsass**
E.mail: klsottsas@rolmail.net

Tel. 344 1554055



Ann A

**28.12.2025 - 04.01.2026 - FESTA DLA SANTA
FAMILIA**

n. 5

La familia sot ala proteziun de Chel Bel Di

 Sir 3, 2–6.12–14 | Col 3, 12–21 | Mt 2, 13–15.19–23

Dal Vangele do San Mt 2, 13–15.19–23:

¹³Canche i studià dles stères s'un ê indö jüs, ti él comparì a Ujöp tl som n agno dl Signur y à dit: Lê sö, tol le môt y süa uma y sciampa tl Egit; romagn dailò cina ch'i ne comani val' d'ater; deache Eròdes chiriarà le môt por le copè. ¹⁴Sön chëra é Ujöp lovè sö de nôt y s'un é sciampè cun le môt y süa uma tl Egit. ¹⁵Dailò él romagnü cina che Eròdes ne é mort. Deach'al dô s'adempli' ci che le Signur à dit tres le profet: Fora dl Egit ài cherdè mi Fi. ¹⁹Do che Eròdes ê mort, ti él comparì a Ujöp n agno dl Signur tl som ²⁰y à dit: Lê sö, tol le môt y süa uma, y va tla tera de Ìsrael; ciodiche chi, che ti sità ala vita dl môt, é morc. ²¹Dailò él lovè sö y é jü cun le môt y süa uma tla tera de Ìsrael. ²²Do ch'al â indere aldì, che tla Iudea regnâl Archelâus impede so pere Eròdes, se tomôl da jì dailò, y deach'al â cialfè tl som na racomanaziun, él jü tl raiun dla Galilea ²³y s'à lascè jö te na cité dal inom de Nàzaret. Deach'al dô s'adempli' ci che é gnü dit tres i profec: Èl gnarà nominé Nazarenn.



ANTIFONA

La pêsc de Dî regneii te osc cör.
La parora de Crist abiteieii con
döta söa richeza pro os. Alleluia.

 *Letöres dla Secunda domënia do Nadé:*
Sir 24, 1–4.8–12 | Ef 1, 3–6.15–18 | Jan 1, 1–18

Edema liturgica dai 28.12. ai 04.01.2026

2025 / 2026	Ora	Mëssa
FESTA DLA SANTA FAMILIA 28.12.2025 <i>Mituns inozonc da Betlehem, De fantú</i>	9:30 10:00	Corona S.Mëssa por la comunité <i>Siur Klaus</i> aniv. ++ Maria y siur Pire Clara – Biëi + Heinrich Zingerle por familia Winkler – Ostí ad intenziun
LÖNESC - 29.12.2025 <i>5° de dl'otava da Nadé Davide, Tomesc Becket, Tamar</i>		<i>19.00 - S.M. a La Plí</i>
MERTESC - 30.12.2025 <i>6° de dl'otava da Nadé Felix I., Richard</i>		Degöna mëssa <i>8.00 – S.Mëssa a San Martin</i>
MERCUI – 31.12.2025 <i>7° de dl'otava da Nadé Silvester, Melanie, Alan</i>	9.30 10:00	Corona S.Mëssa de rengraziamënt <i>Don Marco</i> por fam. Dejacó - Maier por fam. Curt de sura ad intenziun por les püres animes ++Marianna y Jule Sottrovisch
JÖBIA - 01.01.2026 <i>OTAVA DE NADÉ - GRAN FESTA DE SANTA MARIA OMA DE DÍ - Nanü, De mondial dla pêsc, Wilhelm</i>	9:30 10:00	Corona por la pêsc S.Mëssa solëna de Nanü <i>Pater Oies</i> por la comunité a onur de S.Maria ++ Schw.Hartmanna, Jarone, Maria y Hilda Erlacher Benedisciun dl incënsch y dl'ega
VËNDRES – 02.01.2026 <i>Basile le Gran y Gregor da Nazianz</i>	7:30	Adoraziun dl 1.vëndres Al va i Trëi Resc fora por les ciases dales 9:00 inant y da sëra tles ostaries
SABEDA - 03.01.2026 <i>Sant'Ennom de Gejú, Genofefa</i>		<i>18.30 - S.Mëssa prefestiva a San Martin</i>

Secunda domënia do Nadé – 04.01.2026 <i>Angela da Foligno, Angelica</i>	9:30 10:00	Corona por le + Walter Irsara S.Mëssa por la comunità <i>Siur Klaus</i> 2. de sopoltöra de + Walter Irsara cun deposiziun dla urna ++ Epele y Jule Chizzali ++ Angela y Angel Schanung
---	-----------------------	---



Informaziuns y terminns

Trëi Resc: En vëndres ai 2 de jená dales 9:00 inant vá indo i Trëi Resc da ciasa a ciasa. Cun chësta aziun vëgnel sostegní n gröm de proiec ti posc sotsvilupá y dala meseria, un de chisc en chësc ann, tl'Uganda. Cun nosta spëнора de buna man, podunse daidé tröp y é n bel sëgn de solidarieté, por ti dé speranza y coraje por l'dagní. Dilan.

Sant Antone: Passé l'Nadé, él tosc la festa de nosc Patron Sant Antone dan man. Le consëi de cöra prëia dër bel do val pest o spëнора por podëi ince en chësc ann mëter a jí le tradizional batadú y la ola dla fortuna. Ci che vëgn trat ite va a bëgn dla cöra y é na bela sbürta por daidé curí les spëises anuales de nosta ploania, porchël n bel dilan bel danperfora! Al po gni dé jö pro i mëmbri dl consëi de cöra.

	31.12.2025	Karol – Magdalena – Julian - Niklas
	01.01.2026	Joel - Teo – Toni – Gabriel – Maximilian - Julia
	04.01.2026	Teo - Toni - Raphael R. - Raphael A.
	31.12.2025	Martina Dejaco
	01.01.2026	Giovanna Rubatscher
	04.01.2026	Patrizia Winkler

Impressum:

Comunicaziuns:

Download:

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza
cina la jöbia sëra a carlo.piazza@hotmail.com | o tel. 3803520465
www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it



**A düc y dotes ti aodunse por l'ann nü che al Ves slumines sö
la speranza, che le lominus dl bun Dî iluminëies i trus de Osta
vita y les scurëzes da vigni dé.**

Wim Johannesma



*Stern und Engel, Hirten und die
Weisen künden uns das Große, was
geschah. Und wir loben, danken
und wir preisen, Gott ist nah!*

Dietrich Bonhoeffer



**GEBETSMEINUNG
DES PAPSTES FÜR**

Januar

I periun che la oraziun cun la parora de
Dî sides spëisa por nosta vita y fontana
de speranza te nostes comunités y nes
dëides da costruì na Dlijia fraterna y
misionara.